



Centre d'Information sur les Renseignements
et le Terrorisme
au Centre d'Etudes Spéciales (CES)

14 mai 2008

Evénements de la Journée de la Nakba en Judée-Samarie et dans la bande de Gaza (exact au 14 mai 2008)



Scène d'un film accompagnée d'une chanson de propagande diffusée sur la chaîne Al-Aqsa du Hamas. Le terroriste suicide apparaît avec sa ceinture piégée et la chanson dit "...écoute le cri de la mère et attache la ceinture ..." (Télévision Al-Aqsa, 14 mai 2008).



Acteurs du Hamas déguisés en soldats israéliens et en rabbins, "abusant" de Palestiniens, lors d'un événement de la Journée de la Nakba (Télévision Al-Aqsa, 1^{er} mai 2008).

Aperçu général

1. Alors qu'Israël célébrait son 60^{ème} anniversaire, la **Journée de la Nakba** a été marquée dans les territoires administrés par l'Autorité Palestinienne pour commémorer ce que les Palestiniens appellent la "catastrophe" liée à la création de l'Etat Israël. Comme chaque année, les

événements, célébrés séparément par le Hamas et le Fatah, ont été centrés autour du "droit au retour": le "droit" des réfugiés palestiniens à revenir dans leurs maisons dans les territoires de l'Etat d'Israël. (**Voir Annexe I**). Les événements de la Journée de la Nakba ont inclus la fermeture des commerces, des cortèges, des conférences, des symposiums, des mises en scène et des références symboliques au "droit du retour." Les célébrations devaient atteindre leur apogée le 15 mai, alors que l'AP a déclaré une demi-journée de congé afin de permettre au public d'assister aux événements.

2. En **Judée-Samarie**, où la plupart des événements ont eu lieu sous l'égide du Fatah et de l'AP, l'intérêt public pour les commémorations a été relativement faible (notamment en raison des différends entre les divers partis organisateurs). Dans la **bande de Gaza**, le Hamas, seul organisateur, a lié la Journée de la Nakba au "blocus" imposé à la bande de Gaza. En prévision de la Journée de la Nakba, le mouvement a lancé une campagne de propagande antisémite contre Israël (**Voir Annexe II**).

3. **Les 14 et 15 mai, en Judée-Samarie, des cortèges de civils palestiniens provenant de divers secteurs et équipés de tentes devaient se rendre aux principaux foyers de friction israélo-palestinienne près de la frontière** (terminaux, points de contrôle, implantations), afin d'exprimer symboliquement leur "droit au retour." **Dans la bande de Gaza, un cortège civil massif au terminal d'Erez** était prévu pour le 15 mai, avec un potentiel de friction avec les forces de Tsahal. Les porte-parole du Hamas ont appelé le public palestinien à se rendre au terminal après les prières de midi afin d'"exprimer leur colère" et de rompre le "blocus des Palestiniens." Le Hamas a aussi invité les médias locaux et internationaux à couvrir l'événement et les autres activités de protestation du "blocus".

ANNEXE I

Le concept de "droit du retour" des réfugiés et la Journée de la Nakba

Bande de Gaza

1. Le 15 mai 2008, après les prières de midi, un cortège important de "colère" devait se rendre vers l'accès principal du terminal d'Erez, partant des diverses mosquées de la bande de Gaza. Alors qu'en Judée-Samarie, les cortèges devaient symboliser le "droit au retour," le cortège du Hamas visait à "exprimer l'opposition à la nouvelle Nakba caractérisée par le blocus de la bande de Gaza..." (Agence France Presse et médias palestiniens, 13 mai 2008).

2. Une délégation incluant Mahmoud al-Zahar et d'autres importants activistes du Hamas et du Jihad Islamique Palestinien s'est rendue dans plusieurs écoles de la ville de Gaza en préparation à la Journée de la Nakba, commençant par l'école de garçons "Suleiman Sultan." Chaque enfant a reçu une "carte historique de la Palestine," assortie d'explications sur les villes et les villages y figurant. Mahmoud al-Zahar a prononcé un discours dans lequel il a dit que : "la Palestine sera libérée, chaque mètre sera libéré... et c'est le devoir de cette génération de la libérer" (Agence de presse Ramattan, 13 mai 2008).

3. Une exposition a été inaugurée sur la place Al-Qatiba de la ville de Gaza en présence de Mahmoud Al-Zahar et d'autres personnalités du Hamas. Un des objets présentés était une carte de 7 mètres de la "Palestine historique" sur laquelle figuraient des affichettes indiquant les villes et les villages dont les réfugiés se sont enfuis en 1948. Mahmoud al-Zahar a déclaré que le "retour des réfugiés à leurs maisons et à leurs terres est plus proche que jamais ..." (Télévision Al-Aqsa, 13 mai 2008).

4. Mahmoud Al-Zahar a prononcé un discours le 14 mai à l'occasion d'un événement de la Journée de la Nakba au cours duquel il a déclaré que le "droit au retour est plus proche que jamais." [Le désengagement israélien de la bande de Gaza d'"Août 2005", a-t-il dit, et [la seconde guerre du Liban de] "Juillet 2006 ont prouvé que Tshal pourrait être défait." Il a ajouté

qu'un Etat palestinien serait établi sur tous les territoires de la Palestine et qu'à la fin les sionistes seraient forcés de partir (Ynet, 14 mai 2008).



Image de la télévision Al-Aqsa montrant une fillette tenant la "clef du retour." En arabe il est écrit "Sans aucun doute... Nous retournerons."



Inculquer le concept du "droit au retour:" mise en scène du Hamas dans la bande de Gaza à l'occasion de la Journée de la Nakba, montrant les noms de villes et de villages israéliens dans lesquels les Palestiniens sont supposés retourner (Télévision Al-Aqsa, 10 mai 2008).

Judée-Samarie

5. Le 13 mai, le Président de l'AP Abu Mazen s'est rendu sous la « tente du retour » érigée à Ramallah pour la Journée de la Nakba. Dans un discours, il a rappelé l'initiative arabe qui "œuvre directement à trouver une solution juste et consentie au problème des réfugiés selon la Résolution 194 [de l'Assemblée Générale de l'ONU en 1948]." Il a ajouté que la "question des réfugiés est fondamentale, pas moins importante et même plus que les questions des frontières, des implantations et de Jérusalem." Il a également exprimé son désir d'utiliser des moyens pacifiques pour arriver à une solution de la question palestinienne, notant qu'il n'y a aucune autre alternative (Télévision palestinienne, agence de presse Wafa, 13 mai 2008).



Événements organisés à l'occasion de la visite d'Abu Mazen sous la "tente du retour" érigée à Ramallah (Agence de presse Wafa, 13 mai 2008).

6. **"La campagne nationale pour l'application du droit au retour,"** un groupe probablement affilié au Fatah, a appelé les Palestiniens à participer à des cortèges pacifiques le 14 mai à 10h. Selon cette organisation, le Fatah aurait accepté que les Palestiniens se réunissent et marchent tranquillement vers la frontière le 15 mai. D'après le communiqué, la population devait se retrouver à des emplacements spécifiques au Nord et au Sud de Jérusalem, à Jenine, Naplouse, Tulkarem, Jéricho, Ramallah, Hébron, Qalqilya et Bethléem.

7. Dans le cadre de la "campagne," une conférence de presse a été organisée le 12 mai à l'auditorium du Centre Palestinien d'Information de Ramallah, en présence du député israélien **Taleb al-Sana**. Le porte-parole de la Campagne **Jamal al-Juarish** l'a remercié d'être venu, déclarant "Al-Sana est venu du Sud de la Palestine et c'est un témoin du fait que nous étions là-bas." Le 14 mai, le président de la campagne Ziyad Abu Eyn (proche du Fatah) a annoncé qu'il y aurait un cortège pacifique dans tous les secteurs de Cisjordanie, en présence d'Arabes et d'étrangers. Il a ajouté que les réfugiés palestiniens en Syrie avaient annoncé qu'ils marcheraient de l'autre côté de la frontière et que des douzaines de bus transporteraient des réfugiés à "la frontière palestino-syrienne à travers le Golan occupé." Il a été aussi annoncé que des réfugiés palestiniens du Liban participeraient à une marche à la frontière (Al-Quds, 13 mai 2008).

8. **En Judée-Samarie, plusieurs activités étaient prévues autour du thème du "droit au retour" à l'occasion de la Journée de la Nakba:** une clef géante (le symbole palestinien du retour des réfugiés) devait être construite à Bethléem et devrait entrer au Guinness des Records; un camp de réfugiés baptisé "le retour" devait être érigé à Ramallah; des ballons noirs devaient être lâchés dans le ciel pour commémorer les jours passés depuis la Nakba; des films et des activités traitant de la question des réfugiés devaient être proposés aux enfants; des éditions spéciales de livres sur la "Nakba" et le "droit au retour" devaient être distribuées dans les écoles; 10 000 CD avec les noms des villages détruits en 1948 devaient être distribués; un cortège des "bougies du retour" devait se rendre du camp de réfugiés "le retour" au camp d'Al-Amaari.¹

¹ A ce sujet, voir Palestine Media Watch (en anglais), "A look at the Palestinian media," 13 mai 2008.

ANNEXE II

Campagne d'incitation à la haine anti-israélienne du Hamas à l'occasion de la Journée de la Nakba

Aperçu général

1. Dans le cadre des événements de la Journée de la Nakba, le Hamas a lancé une campagne d'incitation à la haine contre Israël, le mouvement sioniste et les Juifs, incorporant des thèmes de haine de l'Occident et des accusations contre le monde arabe. La chaîne de télévision Al-Aqsa du Hamas a joué un rôle central dans cette campagne. Ses programmes, destinés tant aux enfants qu'aux adultes, prônaient notamment le "droit au retour," diffamant Israël et l'Occident, et saluant les attaques terroristes du Hamas ainsi que la lutte anti-israélienne du mouvement. Ci-dessous quelques exemples:

Mise en scène antisémite dans un défilé à Gaza

2. Le Hamas a débuté ses activités de commémoration de la Journée de la Nakba le 1^{er} mai avec un rassemblement dans la ville de Gaza intitulé "le rassemblement du retour," en présence de membres de l'administration du Hamas. Dans une mise en scène, des acteurs du Hamas déguisés en soldats israéliens et rabbins juifs orthodoxes stéréotypés ont été vus "abusant" et "frappant" des Palestiniens (Télévision Al-Aqsa, 1^{er} mai 2008).



Acteurs du Hamas jouant des soldats israéliens et des rabbins "abusant" de Palestiniens (Télévision Al-Aqsa, 1^{er} mai 2008).

[Cliquer ici pour la vidéo de la mise en scène](#)

Sermon anti-israélien, antisémite, anti-occidental et anti-arabe délivré par un prédicateur islamique

3. Le 4 mai 2008, la chaîne Al-Aqsa a diffusé un programme intitulé "le Jeune Prédicateur [Islamique]," dans lequel on pouvait voir un enfant nommé **Amjad Abu Naama** prononcer un sermon de propagande contre Israël, les Juifs, l'Occident et les Etats arabes. Le prédicateur a tenu les propos suivants:

- i) "Ô, Musulmans, le monde est témoin du terrorisme mondial du plus mauvais type. C'est le **terrorisme juif-sioniste** appuyé par les Américains et les Chrétiens et dirigé contre les résidents de la bande de Gaza en Palestine. Son objectif est de détruire l'Islam, qui résiste aux Juifs. Tout le monde occidental, avec les hypocrites de cette nation [la nation islamique], a consenti unanimement à écraser ce peuple malheureux [les Palestiniens], uniquement parce qu'il se dresse contre ce qui est appelé 'Israël'..."
- ii) "Allah, aie pitié de nous, **préserve les combattants du jihad partout où ils se trouvent** et soutiens-les. Aveugle quiconque les espionne et brise le bras de quiconque lève la main sur eux."
- iii) "**Allah, frappe les Juifs et l'Amérique...**Allah, détruis leurs avions, détruis leurs chars, insère la crainte dans leurs cœurs, disperse-les... fais trembler la terre sous leurs pieds, **ouvre leurs artères pour que coule leur sang...**"
- iv) "**Olmert - l'ami du Président Bush, dont la place est en enfer** – vient à nous et nous dit que les invasions aériennes continueront et que le blocus de Gaza [continuera]. Le

monde occidental hypocrite fait l'opposé de ce qu'il devrait faire, comme s'il aimait l'oppression et être silencieux face au déshonneur ... [et Israël] peut faire ce qu'il lui plaît. Il tue, détruit et cause la faim... Ce que arrive à Gaza, ô Musulmans, est la honte de l'humanité et une double honte pour **les Arabes et leurs leaders. Gaza est devenue un crématoire, jour et nuit un holocauste y est [commis].** "



Gauche: Amjad Abu Naama, prononçant un sermon antisémite. Droite: début du programme "Le Jeune Prédicateur" (Télévision Al-Aqsa, 4 mai 2008).

Négation de l'Holocauste et accusation du mouvement sioniste d'avoir tué des Juifs durant l'Holocauste

4. Le 30 avril 2008, la chaîne Al-Aqsa a diffusé une émission prétendant que le mouvement sioniste, dirigé par David Ben-Gourion, a tué des Juifs handicapés pendant l'Holocauste et a blâmé les nazis de leur mort afin de montrer les Juifs comme persécutés pour s'attirer l'appui de la communauté internationale. L'Holocauste, affirme le programme, n'était rien de plus qu'une "vile conspiration des Juifs." À l'arrière-plan étaient diffusés des films de l'ère de l'Holocauste afin de donner un air de "crédibilité" aux revendications.



Amin Dabour, expert gazaouite en politique, avec la carte de la "Palestine" à l'arrière-plan: "L'Holocauste d'Israël [cf., des Juifs] est une plaisanterie et une partie de la parfaite comédie de Ben-Gourion" (Télévision Al-Aqsa, 30 avril 2008).



"Les Juifs diaboliques ont mis au point un vil complot: l'Holocauste" (Télévision Al-Aqsa, 30 avril 2008).

Inculquer le "droit au retour"

5. Le 2 mai 2008, la chaîne Al-Aqsa a diffusé un programme pour enfants présentant deux marionnettes appelées Kuku et Fufu, qui déclaraient à plusieurs reprises que les Palestiniens rentreront bientôt à Jaffa, Saint Jean d'Acre, Lod, Ramla, Ashdod et même à Tel al-Rabia (cf., Tel-Aviv²). Le but de l'émission est d'inculquer aux enfants l'idée que pour réaliser le "droit au retour," ils doivent se battre contre Israël.



Kuku et Fufu: "Nous rentrerons à Jaffa, Saint Jean d'Acre, Lod, Ramla et Ashdod, et même à Tel al-Rabia [i.e., Tel-Aviv].

² Le fait d'appeler Tel-Aviv "Tel al-Rabia" (qui apparaît également sur les cartes du Hamas) vise à créer l'impression qu'avant 1948, une localité arabe de ce nom existait et à dénier le caractère judéo-israélien de la ville.

Louanges aux terroristes et glorification des chahids

6. Al-Aqsa a diffusé de courts clips saluant les membres de la branche armée du Hamas, les Brigades Izzedine al-Qassam. Les clips étaient accompagnés de chants de propagande saluant les terroristes du Hamas, dont des terroristes suicide, et appelant à la destruction d'Israël.



Muhammad Dahir, membre de la branche de contrebande du Hamas, appelée "l'unité du tunnel," tué en Décembre 2007.



Images des émissions de la chaîne Al-Aqsa, le 4 mai 2008: Ayid Al-Bashiti, important terroriste des Brigades Izzedine al-Qassam, tué lors d'une opération d'élimination ciblée en Septembre 2007, avec son fils tenant une arme.



Scène d'un film accompagnée d'une chanson de propagande diffusée sur la chaîne al-Aqsa. Le terroriste suicide apparaît avec sa ceinture piégée alors que la chanson précise: "...écoute le cri de la mère et attache la ceinture ...